

Euroopan unionin virallinen lehti

C 358



Suomenkielinen laitos

Tiedonantoja ja ilmoituksia

62. vuosikerta

22. lokakuuta 2019

Sisältö

II Tiedonannot

EUROOPAN UNIONIN TOIMIELINTEN, ELINTEN, TOIMISTOJEN JA VIRASTOJEN TIEDONANNOT

Euroopan komissio

2019/C 358/01	Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 952/2013 34 artiklan 7 kohdan a alakohdan iii alakohdan mukainen tiedonanto sitovia tietoja koskevista jäsenvaltioiden tulliviranomaisten päätöksistä, jotka on tehty tavaroiden luokittelusta tullinimikkeistöön	1
---------------	--	---

IV Tiedotteet

EUROOPAN UNIONIN TOIMIELINTEN, ELINTEN, TOIMISTOJEN JA VIRASTOJEN TIEDOTTEET

Euroopan komissio

2019/C 358/02	Euron kurssi — 21. lokakuuta 2019	4
---------------	---	---

V Ilmoitukset

HALLINNOLLISET MENETTELYT

Euroopan komissio

2019/C 358/03	Ehdotuspyyntö – EACEA/34/2019 Erasmus+-ohjelma Avaintoimi 3 – Tuki toimintalinjojen uudistamiselle Sosiaalinen osallisuus ja yhteiset arvot: koulutusalan tukeminen	5
---------------	---	---

KILPAILUPOLITIIKAN TOTEUTTAMISEEN LIITTYVÄT MENETTELYT

Euroopan komissio

2019/C 358/04	Ilmoitus talouden toimijoille Uusi hakukierros tiettyjen teollisuus- ja maataloustuotteiden yhteisen tullitariffin autonomisten tullien suspendoimiseksi	10
2019/C 358/05	Ennakkoilmoitus yrityskeskittymästä (Asia M.9539 – BNP Paribas / Deutsche Bank (global prime finance and electronic equities business assets)) Yksinkertaistettuun menettelyyn mahdollisesti soveltuva asia ⁽¹⁾ ...	11
2019/C 358/06	Ennakkoilmoitus yrityskeskittymästä (Asia M.9509 – Warburg Pincus / CDPQ / Allied Universal) Yksinkertaistettuun menettelyyn mahdollisesti soveltuva asia ⁽¹⁾	12
2019/C 358/07	Ennakkoilmoitus yrityskeskittymästä (Asia M.9520 – CVC / Robert Bosch Packaging Technology) Yksinkertaistettuun menettelyyn mahdollisesti soveltuva asia ⁽¹⁾	13
2019/C 358/08	Ennakkoilmoitus yrityskeskittymästä (Asia M.9600 – Saudi Aramco Development Company / Korea Shipbuilding and Offshore Engineering Company / JV) Yksinkertaistettuun menettelyyn mahdollisesti soveltuva asia ⁽¹⁾	14

MUUT SÄÄDÖKSET

Euroopan komissio

2019/C 358/09	Asetuksen (EU) N:o 1151/2012 53 artiklan 2 kohdan toisen alakohdan mukaisen, vähäisen muutoksen hyväksymisen perusteella muutetun yhtenäisen asiakirjan julkaiseminen	15
---------------	---	----

Oikaisuja

2019/C 358/10	Oikaistaan Euroopan oikeusasiamies Vuosikertomus 2018 (EUVL C 350, 16.10.2019)	20
2019/C 358/11	Oikaisu neuvoston suositukseen, annettu 10 päivänä lokakuuta 2019, Euroopan keskuspankin johtokunnan jäsenen nimittämisestä (EUVL C 351, 17.10.2019)	21

⁽¹⁾ ETA:n kannalta merkityksellinen teksti.

II

(Tiedonannot)

EUROOPAN UNIONIN TOIMIELINTEN, ELINTEN, TOIMISTOJEN JA
VIRASTOJEN TIEDONANNOT

EUROOPAN KOMISSIO

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 952/2013 34 artiklan 7 kohdan a alakohdan iii alakohdan mukainen tiedonanto sitovia tietoja koskevista jäsenvaltioiden tulliviranomaisten päätöksistä, jotka on tehty tavaroiden luokittelusta tullinimikkeistöön

(2019/C 358/01)

Tulliviranomaisten on kumottava sitovia tietoja koskevat päätökset tästä päivästä alkaen, jos ne eivät enää vastaa seuraavien kansainvälisten tariffitoimenpiteiden mukaista tullinimikkeistön tulkintaa:

Tulliyhteistyöneuvoston hyväksymät luokittelupäätökset, luokittelusuositukset ja muutokset harmonoidun tavarankuvaus- ja koodausjärjestelmän nimikkeistön selityksiin (asiakirja CCC nro NC2570, harmonoidun järjestelmän komitean 62. kokouksen raportti ja asiakirja CCC nro NC2626, harmonoidun järjestelmän komitean 63. kokouksen raportti):

**HARMONOITUA JÄRJESTELMÄÄ KOSKEVAN -YLEISSOPIMUKSEN 8 ARTIKLASSA TARKOITETUN
MENETTELYN MUKAISESTI TEHDYT MUUTOKSET NIMIKKEISTÖN SELITYKSIIN SEKÄ
LUOKITTELUSUOSITUKSET JA –PÄÄTÖKSET, JOTKA MAAILMAN TULLIJÄRJESTÖN (WCO) ALAINEN
HARMONOIDUN JÄRJESTELMÄN KOMITEA ON LAATINUT**

(HARMONOIDUN JÄRJESTELMÄN KOMITEAN 62. KOKOUS, SYYSKUU 2018)

ASIAKIRJA NRO NC2570

Harmonoidun järjestelmän komitean hyväksymät luokittelusuositukset

6306.22/1	M/8
-----------	-----

(HARMONOIDUN JÄRJESTELMÄN KOMITEAN 63. KOKOUS, MAALISKUU 2019)

ASIAKIRJA NRO NC2626

Muutokset, jotka on tehty harmonoitua järjestelmää koskevan yleissopimuksen liitteenä olevan nimikkeistön selityksiin

3 ryhmä	O/11
03.07	O/11
16 ryhmä	O/11
16.05	O/11
26.21	O/16
28.11	O/16

29 ryhmä	O/8
29 ryhmän liite	O/9
29.38	O/4
30.01	O/2
30.02	O/7
37 ryhmä	O/10
37.01	O/10
38.24	O/16 ja O/21
90.18	O/36

Harmonoidun järjestelmän komitean hyväksymät luokitteluositukset

1202.42/1	O/12
1704.90/11	O/13
2523.90/1	O/14
3004.90/8	O/17
3208.20/1	O/18
3814.00/3	O/19
3824.99/23-24	O/20
3921.90/3	O/22
4411.12/1	O/23
8477.80/1	O/24
8479.60/3	O/25
8483.50/1	O/26
8517.70/6-7	O/27
8525.80/4	O/28
8538.10/1-3	O/29
8543.70/7	O/30
8708.29/4	O/31
8708.50/1-4	O/32
9029.90/1	O/33
9405.10/1	O/34
9405.40/2-3	O/34

Harmonoidun järjestelmän komitean hyväksymät luokittelupäätökset

2938.90 (INN: Luettelo 116)	O/3
2939.71 (INN: Luettelo 83)	E/2
2939.79 (INN: Luettelot 1, 14 ja 62)	E/2

3002.90 (INN: Luettelot 116 ja 117)	O/1
INN: Luettelo 118	O/5
INN: Luettelo 119	O/6

Näiden toimenpiteiden sisältöä koskevia tietoja voi saada Euroopan yhteisöjen komission verotuksen ja tulliliiton pääosastosta (rue de la Loi/Wetstraat 200, 1049 Brussels, Belgia) sekä tämän pääosaston Internet-sivulta:

https://ec.europa.eu/taxation_customs/business/calculation-customs-duties/what-is-common-customs-tariff/harmonized-system-general-information_en

IV

(Tiedotteet)

EUROOPAN UNIONIN TOIMIELINTEN, ELINTEN, TOIMISTOJEN JA
VIRASTOJEN TIEDOTTEET

EUROOPAN KOMISSIO

Euron kurssi ⁽¹⁾

21. lokakuuta 2019

(2019/C 358/02)

1 euro =

	Rahayksikkö	Kurssi		Rahayksikkö	Kurssi
USD	Yhdysvaltain dollaria	1,1173	CAD	Kanadan dollaria	1,4643
JPY	Japanin jeniä	121,29	HKD	Hongkongin dollaria	8,7635
DKK	Tanskan kruunua	7,4708	NZD	Uuden-Seelannin dollaria	1,7432
GBP	Englannin puntaa	0,85930	SGD	Singaporen dollaria	1,5203
SEK	Ruotsin kruunua	10,7311	KRW	Etelä-Korean wonia	1 309,04
CHF	Sveitsin frangia	1,1002	ZAR	Etelä-Afrikan randia	16,4831
ISK	Islannin kruunua	139,30	CNY	Kiinan juan renminbiä	7,9025
NOK	Norjan kruunua	10,1638	HRK	Kroatian kunaa	7,4378
BGN	Bulgarian leviä	1,9558	IDR	Indonesian rupiaa	15 713,09
CZK	Tšekin korunaa	25,630	MYR	Malesian ringgitä	4,6709
HUF	Unkarin forinttia	329,98	PHP	Filippiinien pesoa	57,046
PLN	Puolan zlotya	4,2788	RUB	Venäjän ruplaa	71,1373
RON	Romanian leuta	4,7584	THB	Thaimaan bahtia	33,804
TRY	Turkin liiraa	6,5047	BRL	Brasilian realia	4,6059
AUD	Australian dollaria	1,6240	MXN	Meksikon pesoa	21,4000
			INR	Intian rupiaa	79,1690

⁽¹⁾ Lähde: Euroopan keskuspankin ilmoittama viitekurssi.

V

(Ilmoitukset)

HALLINNOLLISET MENETTELYT

EUROOPAN KOMISSIO

Ehdotuspyyntö – EACEA/34/2019

Erasmus+-ohjelma

Avaintoimi 3 – Tuki toimintalinjojen uudistamiselle

Sosiaalinen osallisuus ja yhteiset arvot: koulutusalan tukeminen

(2019/C 358/03)

1. **Tavoitteet**

Ehdotuspyynnöllä tuetaan kansainvälisiä yhteistyöhankkeita yleissivistävän koulutuksen ja aikuiskoulutuksen alalla. Pyyntöä on kaksi erää, joista ensimmäinen koskee yleissivistävää koulutusta (erä 1) ja toinen aikuiskoulutusta (erä 2).

Kussakin hakemuksessa on käsiteltävä yhtä yleistä tavoitetta ja yhtä erityistavoitetta, jotka esitetään erikseen erän 1 ja erän 2 osalta. Ehdotuspyynnön yleiset tavoitteet ja erityistavoitteet ovat tyhjentäviä: ehdotuksia, joissa niitä ei käsitellä, ei oteta huomioon.

Erä 1 – yleissivistävä koulutus**Yleiset tavoitteet**

Tähän erään toimitettujen hankkeiden tavoitteena on oltava

1. erityisesti paikallistasolla toteutettujen osallistavan oppimisen hyvien käytäntöjen levittäminen ja/tai kehittäminen. Tämän ehdotuspyynnön yhteydessä kehittämisellä tarkoitetaan hyvän käytännön toistamista laajemmassa mittakaavassa / hyvän käytännön siirtämistä toiseen yhteyteen tai toteuttamista korkeammalla/systeemisellä tasolla tai
2. innovatiivisten menetelmien ja käytäntöjen kehittämistä ja toteuttamista osallistavan koulutuksen ja yhteisten arvojen edistämiseksi.

Erityistavoitteet

Ehdotuksissa tulee käsitellä yhtä seuraavista erityisistä tavoitteista:

- a) sosiaalisten taitojen ja kansalaistaitojen hankkimisen parantaminen sekä arvoja ja perusoikeuksia koskevan tietämyksen, ymmärryksen ja vastuun kehittäminen
- b) osallistavan koulutuksen ja heikommissa asemassa olevien oppijoiden koulutuksen edistäminen, mukaan lukien opetushenkilöstön tukeminen moninaisuuden käsittelyssä ja monimuotoisen lähestymistavan vahvistaminen opetushenkilöstössä
- c) oppijoiden, vanhempien ja opetushenkilöstön kriittisen ajattelun ja medialukutaidon edistäminen
- d) hiljattain saapuneiden maahanmuuttajien laadukkaaseen koulutukseen pääsyn tukeminen, myös tietämyksen arvioinnin ja aiempien opintojen validoinnin avulla
- e) digitaalisesti syrjäytyneiden ryhmien (kuten vanhusten, maahanmuuttajien ja lähtökohdiltaan heikompien nuorten) digitaalisten taitojen ja digitaalisen osaamisen kehittäminen koulujen, yritysten ja virallisen järjestelmän ulkopuolisten tahojen, yleiset kirjastot mukaan luettuina, välisten kumppanuuksien avulla.

Erään 1 kuuluvissa hankkeissa kannustetaan ottamaan mukaan toimintaan roolimalleja toiminnan olennaisena osana.

Erä 2 – Aikuiskoulutus

Tämän erän tarkoituksena on tukea hankkeita, joissa luodaan tai kehitetään edelleen kansainvälisiä ja kansallisia aikuiskoulutuksen tarjoajien verkostoja. Näissä hankkeissa olisi autettava kehittämään aikuiskoulutuksen tarjoajien valmiuksia, jotta aikuiskoulutuksen eurooppalaisia toimintalinjoja voitaisiin toteuttaa kansallisesti ja alueellisesti.

Yleiset tavoitteet

Ehdotuksissa tulee käsitellä yhtä kolmesta seuraavasta yleisestä tavoitteesta:

1. Osallistuvissa maissa autetaan luomaan uusia kansallisia tai alueellisia aikuiskoulutuksen tarjoajien verkostoja ja helpotetaan niiden osallistumista eurooppalaiseen yhteistyöhön ⁽¹⁾
tai
2. osallistuvissa maissa annetaan valmiuksien kehittämisen tukea aikuiskoulutuksen tarjoajien olemassa oleville kansallisille tai alueellisille verkostoille ja parannetaan niiden yhteistyötä Euroopan tasolla
tai
3. vahvistetaan aikuiskoulutuksen tarjoajien kansainvälisiä verkostoja keskinäisen oppimisen, vertaisneuvonnan ja valmiuksien kehittämisen avulla.

Erityistavoitteet

Ehdotuksilla tulee myös edistää eri palveluntarjoajien (ja asiaankuuluvien sidosryhmien) välistä eurooppalaista yhteistyötä, joka liittyy joko

- a) aikuiskoulutuksen erityisaiheisiin (esim. digitaalinen osaaminen, luku- ja kirjoitustaito sekä laskutaito, kansalaisuus, uranhallintataidot, terveysosaaminen, taloustaidot, maahanmuuttajien kotoutuminen, ylisukupolvinen oppiminen ja sosiaalinen osallisuus) tai
- b) aikuiskoulutuksen erityisiin innovatiivisiin pedagogisiin lähestymistapoihin (esim. sulautuva opetus, henkilökohtaiset oppimismallit ja opetusteknologiat) tai
- c) aikuiskoulutuksen erityisiin oppijaryhmiin (esim. aikuiskoulutus ikäihmisille tai syrjäisillä maaseutualueilla asuville henkilöille, työelämän ulkopuolella oleville ihmisille tai vangeille) tai
- d) erityisiin organisaation hallintaan liittyviin aiheisiin (taloudellinen kestävyys, paikallisten tai alueellisten verkostojen kehittäminen, kansainvälistyminen, henkilöstön strateginen ammatillinen kehitys, viestintä ja sosiaalisessa mediassa toiminen jne.) tai
- e) aikuiskoulutuksen erityismalleihin (esim. kansanopistot ja korvaava täydennyskoulutus) tai
- f) yleisesti aikuiskoulutukseen.

2. Tukikelpoisuus

2.1 Tukikelpoiset hakijat

Tukikelpoisia hakijoita ovat yleissivistävän koulutuksen ja aikuiskoulutuksen parissa tai muilla sosioekonomisilla aloilla toimivat julkiset ja yksityiset organisaatiot tai monialaista toimintaa harjoittavat organisaatiot (esim. kulttuurijärjestöt, kansalaisyhteiskunta, urheilujärjestöt, todistusten tunnustamiskeskukset, kauppakamarit ja kauppajärjestöt).

Jos mukana on korkeakouluja, niille on pitänyt myöntää *Korkea-asteen koulutuksen Erasmus-peruskirja* (ECHE).

Erasmus+-ohjelman kansalliset virastot tai muut rakenteet ja verkostot, jotka saavat komissiolta suoraa tukea Erasmus+-ohjelman oikeusperustan nojalla, eivät ole tukikelpoisia. Oikeushenkilöt, joissa Erasmus+-ohjelman kansalliset virastot tai edellä mainitut rakenteet ja verkostot toimivat, katsotaan kuitenkin tukikelpoisiksi hakijoiksi.

Hakemuksia voivat jättää vain oikeushenkilöt, jotka ovat sijoittautuneet johonkin seuraavista ohjelmaan kuuluvista maista:

- Euroopan unionin jäsenvaltiot
- EFTA-/ETA-maat Islanti, Liechtenstein ja Norja
- EU:n ehdokasmaat: Pohjois-Makedonia, Turkki ja Serbia.

⁽¹⁾ Mahdollisuuksien mukaan jokaisessa maassa olisi luotava yhteydet aikuiskoulutuksen kansalliseen koordinaattoriin ja aikuiskoulutusta käsittelevän ET2020-työryhmän kansalliseen edustajaan.

Yhdistyneestä kuningaskunnasta peräisin olevat hakijat: On huomattava, että kaikki tukikelpoisuusvaatimukset on täytettävä avustuksen koko keston ajan. Jos Yhdistynyt kuningaskunta eroaa EU:sta avustuskauden aikana eikä ole tehnyt EU:n kanssa sopimusta, jolla nimenomaan varmistetaan, että brittiläiset hakijat ovat edelleen tukikelpoisia, hakija ei enää saa EU:lta rahoitusta (vaikka hakija mahdollisesti jatkaisi osallistumista hankkeeseen) tai hakijaa voidaan vaatia luopumaan hankkeesta avustussopimuksen II artiklan 17 kohdan mukaisesti.

Ehdokasmaista tulevien hakijoiden ehdotukset voidaan valita mukaan edellyttäen, että myöntämispäätöksen tekemiseen mennessä on allekirjoitettu sopimukset, joissa sovitaan kyseisten maiden ohjelmaan osallistumista koskevista järjestelyistä.

Eräkohtaiset erityisvaatimukset

Erä 1:

Tässä erässä edellytetään, että kumppanuuteen kuuluu vähintään neljä tukikelpoista organisaatiota vähintään neljästä ohjelmaan kuuluvasta eri maasta.

Jos hankkeeseen osallistuu verkostoja, yhteenliittymässä on oltava vähintään kaksi organisaatiota, jotka eivät ole verkosto (je)n jäseniä, ja yhteenliittymän on edustettava vähintään neljää tukikelpoista maata.

Erä 2:

Tässä erässä edellytetään, että kumppanuuteen kuuluu vähintään neljä tukikelpoista organisaatiota vähintään neljästä ohjelmaan kuuluvasta eri maasta.

Jos jokin neljästä organisaatiosta kuuluu olemassa olevaan valtioiden väliseen verkostoon, hankkeessa on oltava vähintään kaksi organisaatiota, jotka eivät ole kyseisen verkoston jäseniä.

2.2 Tukikelpoiset toimet ja hankkeen kesto

Vain ohjelmaan kuuluvissa maissa (katso kohta 2.1) toteutetut toimet katsotaan tukikelpoisiksi. Tukea ei voi saada kustannuksiin, jotka liittyvät näiden maiden ulkopuolella toteutettuihin toimiin tai sellaisten organisaatioiden toimiin, jotka eivät ole rekisteröityneet ohjelmamaissa. Poikkeustapauksissa ja tapauskohtaisesti tukea voidaan myöntää toimiin, joihin osallistuu muita kuin ohjelmamaihin kuuluvia maita, mutta toimilla on oltava ennalta hankittu toimeenpanoviraston erityislupa.

Toimien täytyy alkaa joko 1. marraskuuta tai 1. joulukuuta 2020 tai 15. tammikuuta 2021.

Hankkeen keston on oltava **24 tai 36 kuukautta**.

3. Odotetut tulokset ja esimerkkejä toimista

Erään 1 – Koulutus kuuluvien hankkeiden odotetaan tuottavan seuraavanlaisia tuloksia:

- parempi hyviä käytäntöjä koskeva tietoisuus, tietämys ja ymmärrys asiaankuuluvissa koulutuslaitoksissa ja yhteisöissä
- lisääntynyt uusimpien innovatiivisten lähestymistapojen hyödyntäminen politiikassa tai käytännössä
- koulutusalan johtajien ja kouluttajien parempi tietoisuus, motivaatio ja osaaminen opetuksen osallistavien toimintatapojen ja yhteisten arvojen edistämisen osalta
- perheiden ja paikallisyhteisöjen aktiivinen osallistuminen opetuksen osallistavien toimintatapojen ja yhteisten arvojen edistämisen tukemiseen
- laajemmalle levinneiden ja tehokkaampien työkalujen saaminen koulutuslaitosten ja koulutuksen tarjoajien tueksi; niillä toteutetaan osallistavia toimintatapoja koulutuksessa ja edistetään yhteisiä arvoja.

Esimerkkejä toimista

Edellä lueteltujen odotettujen tulosten saavuttamiseen tähtääviä toimia voisivat olla muun muassa seuraavat:

- yhteistyö- ja verkostoitumismallit, joissa on mukana eri alojen asiaankuuluvien (julkisten/yksityisten) sidosryhmien yhdistelmiä
- oppimiskäytäntöjen mukauttaminen ja soveltaminen uusiin kohderyhmiin
- konferenssit, seminaarit, työpajat ja kokoukset päätöksentekijöiden kanssa
- hyvien käytäntöjen ja oppimiskokemusten arvioiminen, jakaminen ja validoiminen
- koulutus ja muut valmiuksia vahvistavat toimet (esim. opettajille, paikallisviranomaisille, vankilahenkilöstölle)

- tukevat toimintamallit ja etsivät käytännöt nuorilta nuorille sekä roolimallitoiminta
- kohdennetut valistus- ja jakelutoimet, mukaan lukien tiedotusaineisto ja tehokkaat viestintästrategiat
- koulutusalan toimintaa tai politiikkaa koskevat suositukset, jotka ovat merkityksellisiä yhteisten arvojen, osallistavan koulutuksen ja opetuksen eurooppalaisen ulottuvuudenedistämisestä annetun neuvoston suosituksenedistämisestä annetun neuvoston suosituksen ja Pariisin julistuksen tavoitteiden kannalta
- lähtökohdiltaan heikommassa asemassa oleville ryhmille ja hiljattain saapuneille maahanmuuttajille ja pakolaisille tarkoitetut tukevat toimintamallit ja etsivät käytännöt.

Erään 2 – Aikuiskoulutus kuuluvien hankkeiden odotetaan tuottavan seuraavanlaisia konkreettisia tuloksia:

- aikuiskoulutuksen tarjoajien uudet verkostot, joilla lisätään niiden paikallista vaikutusta ja tehostetaan yhteistyötä Euroopan tasolla
- aikuiskoulutuksen tarjoajien olemassa olevien verkostojen entistä tehokkaampi ja vaikuttavampi yhteistyö Euroopan tasolla.

Esimerkkejä toimista

Edellä lueteltujen odotettujen tulosten saavuttamiseen tähtääviä toimia voisivat olla muun muassa seuraavat:

- yhteydenpito muiden sidosryhmien edustajiin ja verkostoihin jne., jotta aikuiskoulutuksen tarjonnan hajanaisuudesta päästäisiin eroon
- aikuiskoulutuksen valmiuksien vahvistamista koskevien hyvien käytäntöjen kokeilu, arvioiminen, validoiminen ja jakaminen
- valmiuksien kehittämistä koskevien käytäntöjen mukauttaminen ja soveltaminen uusiin tilanteisiin, organisaatioihin tai uusille alueille
- koulutus ja muut valmiuksia kehittävät toimet (esim. paikallis- tai alueviranomaisten henkilöstölle, kansalaisjärjestöjen henkilöstölle, yhdistyksille)
- tarvittavien oikeudellisten ja taloudellisten rakenteiden kehittäminen ja toteuttaminen kestävän pitkäaikaisen yhteistyön vakiinnuttamiseksi verkostossa
- aikuiskoulutuksen kannalta kansallisesti tai Euroopan tasolla asiaankuuluvien näyttöön perustuvien toimintaa tai politiikkaa koskevien suositusten laatiminen.

4. Käytettävissä olevat määrärahat:

Hankkeiden osarahoitukseen on käytettävissä tässä ehdotuspyynnössä kaikkiaan 20 000 000 euroa, joka osoitetaan seuraavasti:

Erä 1 – Yleissivistävä koulutus	14 000 000 euroa
Erä 2 – Aikuiskoulutus	6 000 000 euroa

EU:n myöntämä taloudellinen tuki voi olla korkeintaan 80 prosenttia hankkeen hyväksyttävistä kokonaiskustannuksista.

Hankekohtainen enimmäisavustus on

- 400 000 euroa 24 kuukautta kestäville hankkeille
- 500 000 euroa 36 kuukautta kestäville hankkeille

Virasto pidättää oikeuden olla jakamatta kaikkia käytettävissä olevia varoja.

5. Myöntämisperusteet

Molempien erien tukikelpoiset ehdotukset arvioidaan seuraavin perustein:

- 1) Hankkeen merkitys (30 %)
- 2) Hankkeen suunnittelun ja toteutuksen laatu (20 %)
- 3) Kumppanuus- ja yhteistyöjärjestelyjen laatu (20 %)
- 4) Erä 1: Vaikutukset, levittäminen ja kestävyys (30 %). Erä 2: Vaikutukset ja kestävyys (30 %).

6. Hakemismenettely ja määräaika

Hakemusten toimittamisen määräpäivä on **25. helmikuuta 2020 17.00** (Brysselin aikaa).

Hakijoita pyydetään lukemaan huolellisesti kaikki ehdotuspyyntöön EACEA/34/2019 ja hakumenettelyyn liittyvät tiedot ja käyttämään pakollisia asiakirjoja, jotka ovat saatavana osoitteessa

https://eacea.ec.europa.eu/erasmus-plus/funding_en (pyynnön viite EACEA/34/2019)

Hakemus ja sen liitteet on toimitettava verkossa käyttämällä siihen tarkoitettua sähköistä lomaketta.

7. Ehdotuspyyntöä koskevat tiedot

Kaikki ehdotuspyyntöä **EACEA/34/2019** koskevat tiedot ovat saatavana seuraavalla verkkosivustolla:

https://eacea.ec.europa.eu/erasmus-plus/funding_en (pyynnön viite EACEA/34/2019)

Yhteydenotto sähköpostitse: EACEA-Policy-Support@ec.europa.eu

KILPAILUPOLITIIKAN TOTEUTTAMISEEN LIITTYVÄT MENETTELYT

EUROOPAN KOMISSIO

Ilmoitus talouden toimijoille**Uusi hakukierros tiettyjen teollisuus- ja maataloustuotteiden yhteisen tullitariffin autonomisten tullien suspendoimiseksi**

(2019/C 358/04)

Talouden toimijoille ilmoitetaan, että komissio on vastaanottanut yksipuolisia tariffisuspensioita ja autonomisia tariffikiintiöitä koskevassa komission tiedonannossa (2011/C 363/02) ⁽¹⁾ vahvistettujen hallinnollisten järjestelyjen mukaisia hakemuksia vuoden 2020 heinäkuun kierrokselle.

Luettelo tuotteista, joille tullisuspensiota haetaan, on nyt nähtävissä tulliliittoa koskevalla komission temaattisella verkkosivustolla ⁽²⁾ Europa-palvelimella.

Talouden toimijoille ilmoitetaan myös, että komissiolle kansallisten tullihallintojen kautta toimitettavien uusia hakemuksia koskevien vastalauseiden määräaika päättyy 19. joulukuuta 2019. Tullitaloustyöryhmän on määrä kokoontua kyseisenä päivänä.

Toimijoita kehoitetaan tutustumaan luetteloon säännöllisesti pysyäkseen selvillä hakemusten tilasta.

Lisätietoja yksipuolisten tullisuspensioiden menettelystä on Europa-palvelimella seuraavalla sivustolla:

http://ec.europa.eu/taxation_customs/customs/customs_duties/tariff_aspects/suspensions/index_en.htm

⁽¹⁾ EUVL C 363, 13.12.2011, s. 6.

⁽²⁾ http://ec.europa.eu/taxation_customs/dds2/susp/susp_home.jsp?Lang=en

Ennakoilmoitus yrityskeskittymästä**(Asia M.9539 – BNP Paribas / Deutsche Bank (global prime finance and electronic equities business assets))****Yksinkertaistettuun menettelyyn mahdollisesti soveltuva asia****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

(2019/C 358/05)

1. Komissio vastaanotti 14. lokakuuta 2019 neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 ⁽¹⁾ 4 artiklan mukaisen ilmoituksen ehdotetusta yrityskeskittymästä.

Ilmoitus koskee seuraavia yrityksiä:

- BNP Paribas SA (BNP Paribas, Ranska)
- Tietty Deutsche Bankin prime-rahoitukseen ja sähköiseen osakekauppaan liittyvät omaisuuserät (Deutsche Bankin kohdeliiketoiminta, Saksa).

BNP Paribas hankkii sulautuma-asetuksen 3 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitetun yksinomaisten määräysvallan Deutsche Bankin kohdeliiketoiminnassa.

Keskittymä toteutetaan ostamalla omaisuutta.

2. Kyseisten yritysten liiketoiminnan sisältö on seuraava:

- BNP Paribas: kansainvälinen pankkikonserni, jonka toiminta kattaa vähittäispankkitoiminnan ja omaisuudenhoidon sekä yritys- ja investointipankkitoiminnan, mukaan lukien prime-rahoitus ja sähköiset toimeksiantojen toteutuspalvelut;
- Deutsche Bankin kohdeliiketoiminta: prime-rahoitus ja sähköiset toimeksiantojen toteutuspalvelut.

3. Komissio katsoo alustavan tarkastelun perusteella, että ilmoitettu keskittymä voi kuulua sulautuma-asetuksen soveltamisalaan. Asiaa koskeva lopullinen päätös tehdään kuitenkin vasta myöhemmin.

Asia soveltuu mahdollisesti käsiteltäväksi menettelyssä, joka on esitetty komission tiedonannossa yksinkertaistetusta menettelystä tiettyjen keskittymien käsittelemiseksi neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 nojalla ⁽²⁾.

4. Komissio pyytää kolmansia osapuolia esittämään ehdotettua toimenpidettä koskevat huomautuksensa.

Huomautusten on oltava komissiolla 10 päivän kuluessa tämän ilmoituksen julkaisupäivästä. Huomautuksissa on aina käytettävä seuraavaa viitettä:

M.9539 – BNP Paribas / Deutsche Bank (global prime finance and electronic equities business assets)

Huomautukset voidaan lähettää komissiolle sähköpostitse, faksilla tai postitse. Yhteystiedot:

Sähköposti: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faksi: +32 22964301

Postiosoite:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ EUVL L 24, 29.1.2004, s. 1 ('sulautuma-asetus').

⁽²⁾ EUVL C 366, 14.12.2013, s. 5.

Ennakoilmoitus yrityskeskittymästä
(Asia M.9509 – Warburg Pincus / CDPQ / Allied Universal)
Yksinkertaistettuun menettelyyn mahdollisesti soveltuva asia
(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2019/C 358/06)

1. Komissio vastaanotti 15. lokakuuta 2019 neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 ⁽¹⁾ 4 artiklan mukaisen ilmoituksen ehdotetusta yrityskeskittymästä.

Ilmoitus koskee seuraavia yrityksiä:

- Warburg Pincus LLC ("Warburg Pincus", Yhdysvallat)
- Caisse de dépôt et placement du Québec ("CDPQ", Kanada)
- Allied Universal Topco LLC ("Allied Universal", Yhdysvallat).

Warburg Pincus ja CDPQ hankkivat sulautuma-asetuksen 3 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitetun yhteisen määräysvallan yrityksessä Allied Universal.

Keskittymä toteutetaan ostamalla osakkeita.

2. Kyseisten yritysten liiketoiminnan sisältö on seuraava:

- Warburg Pincus: maailmanlaajuinen pääomasijoitusyhtiö, joka toimii useilla eri aloilla,
- CDPQ: kanadalainen pitkän aikavälin institutionaalinen sijoittaja, joka hoitaa pääasiassa julkisten ja puolijulkisten eläke- ja vakuutusturvajärjestelmien varoja,
- Allied Universal: turvallisuuspalvelu- ja kiinteistöhoitoyritys, joka tarjoaa integroituja turvallisuusratkaisuja, siivous- ja huoltopalveluja, riskineuvonta- ja konsulttipalveluja sekä tilapäisiä ja pysyviä henkilöstöratkaisuja ja toimii pääasiassa Yhdysvalloissa ja vähemmässä määrin muissa maissa, myös Yhdistyneessä kuningaskunnassa.

3. Komissio katsoo alustavan tarkastelun perusteella, että ilmoitettu keskittymä voi kuulua sulautuma-asetuksen soveltamisalaan. Asiaa koskeva lopullinen päätös tehdään kuitenkin vasta myöhemmin.

Asia soveltuu mahdollisesti käsiteltäväksi menettelyssä, joka on esitetty komission tiedonannossa yksinkertaistetusta menettelystä tiettyjen keskittymien käsittelemiseksi neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 nojalla ⁽²⁾.

4. Komissio pyytää kolmansia osapuolia esittämään ehdotettua toimenpidettä koskevat huomautuksensa.

Huomautusten on oltava komissiolla 10 päivän kuluessa tämän ilmoituksen julkaisupäivästä. Huomautuksissa on aina käytettävä seuraavaa viitettä:

M.9509 – Warburg Pincus / CDPQ / Allied Universal

Huomautukset voidaan lähettää komissiolle sähköpostitse, faksilla tai postitse. Yhteystiedot:

Sähköposti: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faksi: +32 22964301

Postiosoite:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ EUVL L 24, 29.1.2004, p. 1 ("sulautuma-asetus").

⁽²⁾ EUVL C 366, 14.12.2013, s. 5.

Ennakoilmoitus yrityskeskittymästä
(Asia M.9520 – CVC / Robert Bosch Packaging Technology)
Yksinkertaistettuun menettelyyn mahdollisesti soveltuva asia
(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2019/C 358/07)

1. Komissio vastaanotti 15. lokakuuta 2019 neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 ⁽¹⁾ 4 artiklan mukaisen ilmoituksen ehdotetusta yrityskeskittymästä.

Ilmoitus koskee seuraavia yrityksiä:

- CVC Capital Partners SICAV-FIS SA ("CVC", Luxemburg)
- Robert Bosch Packaging Technology GmbH ("Robert Bosch", Saksa)

CVC hankkii sulautuma-asetuksen 3 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitetun yksinomaisen määräysvallan yrityksessä Robert Bosch.

Keskittymä toteutetaan ostamalla osakkeita.

2. Kyseisten yritysten liiketoiminnan sisältö on seuraava:

- CVC: sijoitusrahastojen ja -järjestelyjen hallinnointi,
- Robert Bosch: prosessi- ja pakkausteknologian tarjoaminen; tarjoaa teknologisesti edistyneitä pakkauslaitteita ja -palveluja asiakkaille elintarvike- ja lääketeollisuudessa.

3. Komissio katsoo alustavan tarkastelun perusteella, että ilmoitettu keskittymä voi kuulua sulautuma-asetuksen soveltamisalaan. Asiaa koskeva lopullinen päätös tehdään kuitenkin vasta myöhemmin.

Asia soveltuu mahdollisesti käsiteltäväksi menettelyssä, joka on esitetty komission tiedonannossa yksinkertaistetusta menettelystä tiettyjen keskittymien käsittelemiseksi neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 nojalla ⁽²⁾.

4. Komissio pyytää kolmansiä osapuolia esittämään ehdotettua toimenpidettä koskevat huomautuksensa.

Huomautusten on oltava komissiolla 10 päivän kuluessa tämän ilmoituksen julkaisupäivästä. Huomautuksissa on aina käytettävä seuraavaa viitettä:

M.9520 – CVC / Robert Bosch Packaging Technology

Huomautukset voidaan lähettää komissiolle sähköpostitse, faksilla tai postitse. Yhteystiedot:

Sähköposti: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faksi: +32 22964301

Postiosoite:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ EUVL L 24, 29.1.2004, s. 1 ("sulautuma-asetus").

⁽²⁾ EUVL C 366, 14.12.2013, s. 5.

Ennakoilmoitus yrityskeskittymästä

(Asia M.9600 – Saudi Aramco Development Company / Korea Shipbuilding and Offshore Engineering Company / JV)

Yksinkertaistettuun menettelyyn mahdollisesti soveltuva asia

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2019/C 358/08)

1. Komissio vastaanotti 15. lokakuuta 2019 neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 ⁽¹⁾ 4 artiklan mukaisen ilmoituksen ehdotetusta yrityskeskittymästä.

Ilmoitus koskee seuraavia yrityksiä:

- Saudi Aramco Development Company (SADCO, Saudi-Arabia), joka on yrityksen Saudi Arabian Oil Company (Saudi Aramco, Saudi-Arabia) kokonaan omistama tytäryhtiö,
- Korea Shipbuilding & Offshore Engineering Co., Ltd. (KSOE, Etelä-Korea),
- uusi yhteisyritys.

SADCO ja KSOE hankkivat sulautuma-asetuksen 3 artiklan 1 kohdan b alakohdassa ja 3 artiklan 4 kohdassa tarkoitetun yhteisen määräysvallan uudessa yhteisyrityksessä.

Keskittymä toteutetaan ostamalla uuden yhteisyrityksen osakkeita.

2. Kyseisten yritysten liiketoiminnan sisältö on seuraava:

- SADCO harjoittaa pääasiassa raakaöljyn etsintää, tuotantoa ja markkinointia sekä jalostettujen tuotteiden ja petrokemian tuotteiden tuotantoa ja markkinointia,
- KSOE tarjoaa integroituja järjestelmiä ja ratkaisuja merikuljetusten voimanlähteiksi sekä teknologiaa ja palveluja avomerellä tapahtuvaa toimintaa varten,
- Uusi yhteisyritys aikoo rakentaa ja moottoreiden ja meripumppujen valmistuslaitoksen Saudi-Arabiaan ja harjoittaa sen toimintaa.

3. Komissio katsoo alustavan tarkastelun perusteella, että ilmoitettu keskittymä voi kuulua sulautuma-asetuksen soveltamisalaan. Asiaa koskeva lopullinen päätös tehdään kuitenkin vasta myöhemmin.

Asia soveltuu mahdollisesti käsiteltäväksi menettelyssä, joka on esitetty komission tiedonannossa yksinkertaistetusta menettelystä tiettyjen keskittymien käsittelemiseksi neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 nojalla ⁽²⁾.

4. Komissio pyytää kolmansia osapuolia esittämään ehdotettua toimenpidettä koskevat huomautuksensa.

Huomautusten on oltava komissiolla 10 päivän kuluessa tämän ilmoituksen julkaisupäivästä. Huomautuksissa on aina käytettävä seuraavaa viitettä:

M.9600 – Saudi Aramco Development Company / Korea Shipbuilding and Offshore Engineering Company / JV

Huomautukset voidaan lähettää komissiolle sähköpostitse, faksilla tai postitse. Yhteystiedot:

Sähköposti: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faksi: +32 22964301

Postiosoite:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ EUVL L 24, 29.1.2004, s. 1 ("sulautuma-asetus").

⁽²⁾ EUVL C 366, 14.12.2013, s. 5.

MUUT SÄÄDÖKSET

EUROOPAN KOMISSIO

Asetuksen (EU) N:o 1151/2012 53 artiklan 2 kohdan toisen alakohdan mukaisen, vähäisen muutoksen hyväksymisen perusteella muutetun yhtenäisen asiakirjan julkaiseminen

(2019/C 358/09)

Euroopan komissio on hyväksynyt tämän vähäisen muutoksen 18 päivänä joulukuuta 2013 annetun komission delegoidun asetuksen (EU) N:o 664/2014 ⁽¹⁾ 6 artiklan 2 kohdan kolmannen alakohdan mukaisesti.

Tämä vähäisen muutoksen hyväksymistä koskeva hakemus on saatavilla komission DOOR-tietokannassa.

YHTENÄINEN ASIAKIRJA

"ACEITUNA ALOREÑA DE MÁLAGA"**EU-nro: PDO-ES-0785-AM01 – 17.1.2019****SAN (X) SMM ()****1. Nimi/nimet**

"Aceituna Aloreña de Málaga"

2. Jäsenvaltio tai kolmas maa

Espanja

3. Maataloustuotteen tai elintarvikkeen kuvaus**3.1 Tuotelaji**

Luokka 1.6 Hedelmät, vihannekset ja viljat sellaisenaan tai jalostettuina

3.2 Kuvaus 1 kohdassa nimetystä tuotteesta

Aloreña-lajikkeeseen kuuluvan oliivipuun (*Olea europea*, L.) terveistä, asianmukaisessa kypsyyssasteessa ennen kypsymistä korjatuista hedelmistä saadut syötäväksi tarkoitettut maustetut oliivit suolavedessä luonnollisen käymisen avulla imellettyinä ja maustettuina timjamilla, fenkolilla, valkosipulilla ja chilipaprikalla tai näistä kasveista saaduilla uutteilla suhteessa 1–3 %. Menetelmä perustuu vanhoihin, sukupolvelta toiselle vuosien kuluessa siirtyneisiin tapoihin.

Kaikilla "Aceituna Aloreña de Málaga" -oliivien kolmella tarjontamuodolla (tuoreet vihreät, perinteiset ja säilötyt) on yhteisiä ominaisuuksia, jotka johtuvat yksinomaan lajikkeesta ja tarjontamuodosta alkuperäisellä tuotanto- ja jalostusalueella:

- Oliivit säilötään suolaveteen. Alhaisen oleuropeiinipitoisuutensa vuoksi näitä oliiveja ei tarvitse käsitellä natriumhydroksidilla karvauuden poistamiseksi, joten niistä on poistettu karvaus yksinomaan suolan ja veden avulla, ja ne on maustettu timjamilla, fenkolilla, valkosipulilla ja paprikalla. On kyse omassa nesteessään olevista oliiveista, joissa on tapahtunut tietynasteista käymistä.
- Kivi irtoaa helposti hedelmälihasta, mikä on hyvin arvostettu ominaisuus, kun on kyse syötäväksi tarkoitetuista oliiveista.
- Tuotteen sisuksen osalta on korostettava, että hedelmälihan ja kiven välinen suhde, tasalaatuisuus ja napakka rakenne ovat saaneet paneelitestissä hyvin korkeat arvosanat.

(¹) EUVL L 179, 19.6.2014, s. 17.

- d) Koska on kyseessä tuote, jota ei ole käsitelty alkaleilla, se erottuu muista kuorensa ja kuituisuutensa ansiosta.
- e) Tuoksun ja maun välisen suhteen osalta on korostettava maistajapaneelien tekemissä erilaisissa aistinvaraisissa testeissä saatuja hyviä tuloksia, jotka liittyvät tuotteen maustamiseen. Niissä erottuvat erityisesti sellaiset ominaisuudet kuin aromaattisuus, tasapainoinen, kevyesti karvaaseen vivahtava suolaisuus (niin ikään luonteenomainen piirre ilman alkalikäsittelyä tapahtuvalle valmistukselle) jne. Karvaus vaihtelee oliivien käymisasteen mukaan, ja tuoreet vihreät oliivit ovat yleensä karvaampia kuin oliivit, joiden käyminen on tapahtunut loppuun.

"Aceituna Aloreña de Málaga" -oliivien jalostusprosessin tuloksena syntyy kolme eri tyyppistä tuotetta, jotka eroavat toisistaan muodon ja oliivien käymisprosessin kehittymisen mukaan:

1. Tuoreet vihreät "Aceituna Aloreña de Málaga" -oliivit

Oliivit laitetaan välittömästi tynnyreihin, joita säilytetään viileissä tiloissa, joissa oliivit voivat säilyä niin, etteivät niiden aistinvaraiset ominaisuudet muutu, tai kylmähuoneisiin, joissa niitä säilytetään enintään 15 °C:n lämpötilassa ja joissa ne niin ikään voivat säilyä olosuhteissa, joissa niiden aistinvaraiset ominaisuudet eivät muutu. Halkaistuja oliiveja on pidettävä suolavedessä vähintään kolmen päivän ajan ennen niiden pakkaamista.

Aistinvaraiset ominaisuudet

Tuoreille vihreille oliiveille on ominaista vaaleanvihreä väri ja erittäin miellyttävä vihreän hedelmäinen ja ruohoinen tuoksu, joka viittaa niiden tuoreuteen ja äskettäin tapahtuneeseen sadonkorjuuseen. Myös valmistuksessa käytetyt mausteet ovat läsnä. Rakenne on kiinteä ja napakka, hedelmäliha irtoa selkeästi kivistä, ja pureskelun jälkeen on aistittavissa jälkiä kuoresta. Perusmakuna on mainittava tunnusomainen karvaus sekä toisinaan suolainen vivahde mausteseoksen mukaan. Kolmoishermon aistimukset ovat jumoavuus ja pistävyys.

2. Perinteiset "Aceituna Aloreña de Málaga" -oliivit

Vastaanotetut ja luokitellut oliivit laitetaan tynnyreihin, jotka viedään ilmastoimattomiin tiloihin vähintään 20 päiväksi ennen oliivien pakkaamista kulutusta varten. Näissä oloissa ne voivat säilyä ilman, että tälle valmistustavalle tyypilliset aistinvaraiset ominaisuudet muuttuvat.

Aistinvaraiset ominaisuudet

Perinteiseen tapaan maustetut oliivit ovat väriltään vihertävän oljenkeltaisia; vihreä sävy ei ole yhtä voimakas kuin tuoreilla oliiveilla. Tuoksu tuo mieleen tuoreet hedelmät ja käytetyt mausteet, eikä siinä ole havaittavissa tuoreille vihreille oliiveille ominaista tuoreen ruohon tuoksua. Rakenne on vähemmän kiinteä, mutta napakkuuteen, kivistä irtaavaan hedelmälihaan ja kuoreen liittyvät ominaisuudet ovat jäljellä. Maku on hieman karvas, muttei yhtä jumoava ja pistävä kuin tuoreilla vihreillä oliiveilla.

3. Säilötyt "Aceituna Aloreña de Málaga" -oliivit

Vastaanotetut ja pestyt oliivit laitetaan halkaisemattomina käymissäiliöihin, joissa niitä kypsytetään vähintään 90 päivän ajan ennen pakkaamista. Näissä oloissa ne voivat säilyä ilman, että tälle valmistustavalle tyypilliset aistinvaraiset ominaisuudet muuttuvat.

Aistinvaraiset ominaisuudet

Säilötyt oliivit ovat väriltään kellanruskeita, ja niiden tuoksu on kypsän hedelmäinen ja tuoreen ruohoinen. Lisäksi siinä on havaittavissa tuotteelle ominaisen jalostusmenetelmän ja maitohappokäymisen aiheuttamaa mausteisuutta ja happamuutta. Rakenne on vähemmän kiinteä ja napakka, ja hedelmäliha irtoa helposti kivistä; pureskelun jälkeen on aistittavissa jälkiä kuoresta. Maku on hapen, karvaus häviää ja muuttuu suussa pistävämmäksi mauksi.

Alkuperänimityksellä "Aceituna Aloreña de Málaga" suojattujen oliivien on aina kuuluttava ekstra- tai I-laatuluokkaan.

Ekstra-laatuluokan oliivit: Ekstra-laatuluokkaan kuuluvat oliivit vastaavat ekstra-laatuluokan syötäväksi tarkoitettujen oliivien laatuvaatimuksia, ja niiden kokoluokitus on 140–200.

I-laatuluokan oliivit: I-laatuluokkaan kuuluvat oliivit vastaavat I-laatuluokan syötäväksi tarkoitettujen oliivien laatuvaatimuksia, ja niiden kokoluokitus on 140–260.

Aistinvaraisten ominaisuuksien arviointimenetelmä on COI/OT/NC nro 1 -standardin mukainen. Syötäväksi tarkoitettujen oliivien kaupan pitämiseen sovelletaan standardia COI/OT/MO nro 1, 2008. Syötäväksi tarkoitettujen oliivien aistinvaraisessa arvioinnissa noudatetaan Córdoban yliopiston ravitsemustieteellisen ja elintarviketeknologisen laitoksen tutkimustuloksia, jotka on koottu valvontaelimen laatu- ja menettelyohjeisiin.

3.3 Rehu (vain eläinperäiset tuotteet) ja raaka-aineet (vain jalostetut tuotteet)

–

3.4 Erityiset tuotantovaiheet, joiden on tapahduttava yksilöidyllä maantieteellisellä alueella

Kaikkien tuotantovaiheiden (raaka-aineiden tuotanto, jalostus ja lopputuotteiden pakkaaminen) on tapahduttava yksilöidyllä maantieteellisellä alueella.

Tämä toiminta tapahtuu saapuneiden tilausten mukaan, ja ennen pakkaamista oliiveja on säilytettävä tynnyreissä vähintään kolmen päivän ajan. Pakkaamisen yhteydessä oliiveihin lisätään alueelle tyypilliset mausteet. Tuotteen pilaantumisalttiuden, sen erityisominaisuuksien ja jalostustavan vuoksi pakkaaminen on aina tehtävä SAN-tuotteen "Aceituna Aloreña de Málaga" maantieteellisellä tuotanto- ja jalostusalueella, jotta aloreñas-oliivien aistinvaraiset ominaisuudet kehittyvät ja säilyvät, kunnes ne saatetaan markkinoille.

3.5 Tuotteen, johon rekisteröity nimi viittaa, viipalointia, raastamista, pakkaamista jne. koskevat erityiset säännöt

Pakkaaminen tapahtuu syötäväksi tarkoitettujen oliivien laatuvaatimusten mukaisesti laatuluokittain. Alkuperänimityksellä "Aceituna Aloreña de Málaga" suojattujen oliivien on aina kuuluttava ekstra- tai I-laatuluokkaan.

Kaupanpitämisaajan pidentämiseksi tuote voidaan käsitellä esimerkiksi pastöroimalla tai tyhjiöpakata suojakaasuun edellyttäen, että sen alkuperäiset aistinvaraiset ja fyysiset ominaisuudet säilyvät muuttumattomina.

3.6 Tuotteen, johon rekisteröity nimi viittaa, merkitsemistä koskevat erityiset säännöt

Etiketissä on ehdottomasti mainittava alkuperänimitys "Aceituna Aloreña de Málaga". Pakkauksissa on oltava sääntelyneuvoston antama numeroitu takuusinetti.

Etiketissä on ilmoitettava oliivien tyyppi: tuore vihreä, perinteinen tai säilötty.

4. Maantieteellisen alueen tarkka raja

Tuotantoalue käsittää seuraavat 19 kuntaa Málagan maakunnan kaakkoisosassa: Alhaurín de la Torre, Alhaurín el Grande, Almogía, Álora, Alozaina, Ardales, El Burgo, Carratraca, Cártama, Casarabonela, Coín, Guaro, Málaga, Monda, Pizarra, Ronda, Tolox, El Valle de Abdalajís ja Yunquera.

5. Yhteys maantieteelliseen alueeseen

5.1 Maantieteellisen alueen erityisyys

Guadalhorcen luontoalue (Sierra de las Nieves ja Valle del Guadalhorce) kuuluu Andalusiassa sijaitsevaan vuoristoalueeseen. Guadalhorcen laaksoa rajaavat korkeudeltaan vaihtelevat vuorijonot. Vuoristoalueen pinnanmuodostuksen vuoksi tuotantoalue on selkeästi yksilöitävä, ja se avautuu ainoastaan Guadalhorce-joen suulla.

Alueen ilmasto on sekoitus mannerilmastoa ja Välimeren ilmastoja. Aivan erityisen mikroilmaston ansiosta siellä on kehittynyt hyvin monipuolinen maatalous, jossa viljellään niin eräitä avokadon tapaisia trooppisen vyöhykkeen lajeja kuin tasankoalueille tyypillistä viljaakin. Oliivipuut kasvavat siellä pääasiassa laaksoa ympäröivien vuorten rinteillä, mikä yhdessä suotuisan ilmastonsa kanssa vaikuttaa ratkaisevasti muun muassa lopputuotteen ominaisuuksiin, sadonkorjuuajankohtaan ja puiden tuotokseen.

Pinnanmuodostus on myös hyvin rikkonainen, ja oliivitarhat sijaitsevat Guadalhorcen laaksoa ympäröivien ja rajaavien vuorten rinteillä. Toisin sanoen oliivipuut kasvavat vähempiarvoisissa ja köyhässä maastossa. Tämän vuoksi oliivitarhojen määrällinen tuotos jää vähäiseksi, mutta tuotteen laatu on erinomaisuudessaan vertaansa vailla.

Guadalhorcen laakson viljelymenetelmistä oliivipuiden leikkaaminen vaikuttaa eniten lopputuotteen ominaisuuksiin. Alueen viljelymenetelmälle ominaista on oliivipuiden leikkaaminen rankasti, mikä vaikuttaa puiden lopulliseen muotoon. Pääasiassa nuoremmat oksat leikataan ja puun latvastaan maljamaiset päähaarat jätetään paikalleen, jolloin puun rakenne jää ilmavaksi, kun suurin osa toissijaisista haaroista poistetaan. Näin puiden muoto kehittyy tyypillisen pallomaiseksi.

Jalostuksessa oliiveille tehdään erilaisia käsittelyjä, joilla niistä poistetaan karvautta ja ne maustetaan. Käsittelyt perustuvat vuosien myötä sukupolvelta toiselle siirtyneisiin vanhoihin käytäntöihin, jotka ovat säilyneet suurin piirtein sellaisenaan. Näin ollen erityinen jalostustapa on tuotteen alkuperäalueelle ominainen.

5.2 Tuotteen erityisyys

1. Oleuropeiinipitoisuus. Oleuropeiini on polyfenoli, joka antaa oliiveille karvaan maun. "Aceituna Aloreña de Málaga" -oliiveilla pitoisuus on noin 103 mg/kg, minkä vuoksi ne on käsiteltävä suolavedessä. Noin 48 tunnin liotus on tarpeen karvauuden poistamiseksi oliiveista.
2. Kivi irtoaa hyvin helposti hedelmälihasta. Alueen perinteinen tapa määritellä oikea sadonkorjuuajankohta on oliivin leikkaaminen poikkisuuntaan: jos hedelmälihan todetaan irtoavan helposti kivistä, ajankohta on ihanteellinen. Syötäväksi tarkoitetuilla oliiveilla tämä on erittäin haluttu ja harvinainen ominaisuus.
3. Hedelmälihan ja kiven välinen suhde on korkeimpia syötäväksi tarkoitettujen oliivien joukossa, vähintään 3:1 (hedelmäliha/kivi).
4. "Aceituna Aloreña de Málaga" -oliivien koko on 140–260, mikä vastaa 3.2.1 kohdan mukaisesti standardin COI/OT/NC nro 1 mukaista ekstra-laatu luokkaa. Jalostajat ja kuluttajat ovat perinteisesti arvostaneet suuresti tätä ominaisuutta, ja se on vaikuttanut erityisellä tavalla myös viljelykäytäntöihin.
5. Erityyppisten "Aceituna Aloreña de Málaga" -oliivien aistinvaraiset ominaisuudet:

5.1 Tuoreet vihreät oliivit

Tuoreille vihreille oliiveille on ominaista vaaleanvihreä väri ja erittäin miellyttävä vihreän hedelmäinen ja ruohoinen tuoksu, joka viittaa niiden tuoreuteen ja äskettäin tapahtuneeseen sadonkorjuuseen. Myös valmistuksessa käytetyt mausteet ovat läsnä. Rakenne on kiinteä ja napakka, hedelmäliha irtoaa selkeästi kivistä, ja pureskelun jälkeen on aistittavissa jälkiä kuoresta. Perusmakuna on mainittava tunnusomainen karvas sekä toisinaan suolainen vivahde mausteseoksen mukaan. Kolmoishermon aistimukset ovat jumoavuus ja pistävyys.

5.2 Perinteiset oliivit

Perinteiseen tapaan maustetut oliivit ovat väriltään vihertävän oljenkeltaisia; vihreä sävy ei ole yhtä voimakas kuin tuoreilla oliiveilla. Tuoksu tuo mieleen tuoreet hedelmät ja käytetyt mausteet, eikä siinä ole havaittavissa tuoreille vihreille oliiveille ominaista tuoreen ruohon tuoksua. Rakenne on vähemmän kiinteä, mutta napakkuuteen, kivistä irtoavaan hedelmälihaan ja kuoreen liittyvät ominaisuudet ovat jäljellä. Maku on hieman karvas, muttei yhtä jumoava ja pistävä kuin tuoreilla vihreillä oliiveilla.

5.3 Säilötty oliivit

Säilötty oliivit ovat väriltään kellanruskeita, ja niiden tuoksu on kypsän hedelmäinen ja tuoreen ruohoinen. Lisäksi siinä on havaittavissa tuotteelle ominaisen jalostusmenetelmän ja maitohappokäymisen aiheuttamaa mausteisuutta ja happamuutta. Rakenne on vähemmän kiinteä ja napakka, ja hedelmäliha irtoaa helposti kivistä; pureskelun jälkeen on aistittavissa jälkiä kuoresta. Maku on hapan, karvas häviää ja muuttuu suussa pistävämmäksi mauksi.

5.3. Syy-seuraussuhde, joka yhdistää maantieteellisen alueen tuotteen laatuun tai ominaisuuksiin

Kuten jo edellä on mainittu, oliivipuun reagoi herkästi viljely-ympäristönsä olosuhteisiin ja käsittelyihin, joita sille tehdään. Se sopeutuu hyvin helposti ympäristöolosuhteisiin. Tältä osin on korostettava, että "alorño"-lajikkeen tuotantoaluetta rajaavat joka puolelta vuorijonot, jotka vaikuttavat sen ilmastoon, maaperän ja pinnanmuodostuksen erityispiirteisiin. Yhdessä paikallisen väestön taitojen kanssa nämä olosuhteet ovat saaneet aikaan tuotteen, joka erottuu selvästi muista markkinoilla tavattavista syötäväksi tarkoitetuista oliiveista.

"Aceituna Alorña de Málaga" -oliivien oleuropeiinipitoisuus on yksi tekijöistä, jotka ovat vaikuttaneet ratkaisevasti näiden oliivien tuotanto- ja jalostusprosessiin. Koska ne sisältävät vain vähän kyseistä polyfenolia, muutaman päivän käsittely suolavedessä riittää poistamaan sen oliiveista. Tämä johtuu myös siitä, että oliivit halkaistaan, jolloin suolavesi pääsee imeytymään helpommin hedelmän sisukseen ja poistamaan siitä oliiveille karvaan maun antavan aineen.

"Aceituna Alorña de Málaga" -oliivien käsittely suolavedessä on vaikuttanut siihen, että kyseisen tuotteen rakenne on kuituinen ja napakka. Kun oliiveja ei käsitellä natriumhydroksidilla, niiden rakenteessa säilyy tuoreen hedelmän kuituisuus, johon vaikuttaa myös yleensä vuoristoalueen vähempiarvoisessa maastossa sijaitsevien oliivitarhojen maaperän tyyppi.

Helppous, jolla kivi irtoaa hedelmälihasta (alueella käytetään ilmaisua "kelluva kivi"), on vaikuttanut ratkaisevasti "Aceituna Alorña de Málaga" -oliivien jalostustapaan. Tämän ominaisuuden ansiosta oliivit voidaan jalostaa halkaistuina siten, että kivi jätetään hedelmälihan sisään. Perinteinen alueellinen tapa määritellä oikea sadonkorjuuajankohta oli oliivin halkaiseminen: jos puoliskojen todettiin irtoavan helposti, ajankohta oli ihanteellinen.

Myös "Aceituna Alorña de Málaga" -oliivien erityinen maku ja aromi ovat tiiviisti sidoksissa sen jalostustapaan; alkuperään liittyvä inhimillinen tekijä on vuosien myötä sukupolvelta toiselle siirtyneiden vanhojen käytäntöjen noudattaminen käyttämällä maantieteelliselle alueelle tyypillisiä ja siellä perinteisesti viljeltyjä tai kerättyjä mausteita ja yrttejä (timjami, fenkoli, chilipaprika ja valkosipuli), joskin ne voivat olla peräisin myös muualta.

"Aceituna Alorña de Málaga" -oliivien koko on niin ikään yksi tuotteen arvostetuimmista ominaisuuksista. Se on seurausta alueelle tyypillisestä tavasta leikata oliivipuut rankasti siten, että niiden muoto kehittyy pyöreäksi ja ilmavaksi. Tämä viljelymenetelmä vaikuttaa myös hedelmälihan ja kiven väliseen suhteeseen, joka paneelitesteissä on todettu erinomaiseksi.

Eritelmän julkaisutiedot

(asetuksen 6 artiklan 1 kohdan toinen alakohta)

Alkuperäinimityksen eritelmän täydellinen teksti on saatavissa internetosoitteessa:

https://juntadeandalucia.es/export/drupaljda/Pliego_Aceituna_Alor%C3%B1a_modificado.pdf

tai menemällä suoraan maatalous- ja kalastusviranomaisen (Consejería de Agricultura, Pesca y Desarrollo Rural) kotisivulle (<http://juntadeandalucia.es/organismos/agriculturapescayderesarrollorural.html>) ja seuraamalla polkua Áreas de actividad/ Industrias y Cadena Agroalimentaria/Calidad/Denominaciones de Calidad/Otros Productos (linkki eritelmään on vastaavan laatunimikkeen alla).

OIKAISUJA**Oikaistaan Euroopan oikeusasiamies Vuosikertomus 2018**

(Euroopan unionin virallinen lehti C 350, 16. lokakuuta 2019)

(2019/C 358/10)

Kansisivulla ja sivulla 3 otsikossa:

on: **"Euroopan oikeusasiamies Vuosikertomus 2018"**

pitää olla: "EUROOPAN OIKEUSASIAMIES

Vuosikertomus 2018"

Oikaisu neuvoston suositukseen, annettu 10 päivänä lokakuuta 2019, Euroopan keskuspankin johtokunnan jäsenen nimittämisestä

(Euroopan unionin virallinen lehti C 351, 17. lokakuuta 2019)

(2019/C 358/11)

Sivulla 1, loppulausekkeessa:

on: ”Tehty Brysselissä 10 päivänä lokakuuta 2019.”

pitää olla: ”Tehty Luxemburgissa 10 päivänä lokakuuta 2019.”

ISSN 1977-1053 (sähköinen julkaisu)
ISSN 1725-2490 (painettu julkaisu)



Euroopan unionin julkaisutoimisto
2985 Luxembourg
LUXEMBURG

FI